

Bản Tin La San
Số Mùa Thu 2001



Lê Tạ Ơn

Opus Tuum, Domine

Lạy Chúa, đây là việc của Chúa

Ngày 8 tháng 9 năm 2001, cộng đoàn LaSan - San Jose hân hoan đón nhận 3 Soeur tuyên khấn lần đầu và 2 Soeur tuyên khấn trọn đời, quyết tâm bảo toàn và phát triển đặc sủng LASAN trong "Công Việc của Chúa" : phục vụ giáo dục giới trẻ



Soeur Nhi - Thủy - Vân
tuyên khấn lần đầu,
sau năm Nhà Tập



Soeur Lê-Anh và Ánh Loan
tuyên khấn trọn đời

tất cả vì, cho, và với giới trẻ



“Dạy con từ thuở lên ba”



Lớp After School



Lớp Hè = vừa học
vừa giải trí lành mạnh





Lớp giáo lý & Việt ngữ



Lớp giáo lý giúp người lớn đón nhận bí tích rửa tội

Tỉnh Dòng LaSan Việt Nam
Chương Trình Cổ Động & Yểm Trợ Giáo Dục

TỔNG KẾT CHI - THU QYTGDLS.

Niên học 2000-2001

	THU	CHI
THU		
18/06/2000	Tổn Quỹ Niên học 1999-2000	\$9.993
20/11/2000	Anh Quang cầm về	\$6.500
CHI		
CÁC CẤP		
KINH VIỆN (\$200*15 Frères)		\$3.000
TẬP SINH (\$120*7), THÌNH SINH (\$120*7)		\$1.680
DỰ TƯ (\$200*17)		\$3.400
CẤP III (\$70*10)		\$700
CẤP II (\$60*15)		\$900
CẤP I (\$40*4)		\$160
Tập Vở các Họ đạo nghèo		\$213
TỔNG CỘNG	\$16.493	\$10.053
	CÒN LẠI	\$6.440

Tp.HCM, ngày 18/06/2001



SH. Trần Văn Ánh

* Để biết thêm chi tiết về các em học sinh nghèo tại Việt Nam được hưởng trợ cấp học bổng cũng như các việc tông đồ xã hội - như cứu trợ nạn lụt, v.v... xin mở web www.lasan.org => LaSan Vietnam.

LỚP TÌNH THƯƠNG TÂN HƯNG

Một Năm trôi qua

1) Lê Tổng kết

Thế là Lớp Tình Thương Tân Hưng đã tròn một tuổi. Theo phong tục người VN thì người ta ăn "thôi nôi" lớn lăm !

Vào ngày thứ bảy 28 tháng 4 năm 2001, lớp Tình Thương Tân Hưng tổ chức ngày kết thúc niên học. Từ ngũ bây giờ gọi là TỔNG KẾT NĂM HỌC 2000-2001.

Nhiều vị đại diện của cơ quan nhà nước được mời : Phường, an ninh khu phố, công san khu vực, Hội chăm sóc các bà mẹ và trẻ em ..vv.. Và nhất là có sự hiện diện của SH Giám Tỉnh Trần Van Anh. Điều này cho chúng ta thấy rằng, lớp Tình Thương Tân Hưng đi vào hoạt động một cách chính thức, khẳng định được chỗ đứng của mình trong khu phố.

Ngoài ra các em cũng được một Học bạ do một trường của Nhà nước ký tên và đóng dấu. Đây cũng là một cơ may cho các em. Nhiều nơi hoạt động nhiều năm nhưng chưa có được học bạ. Các em hằng ngày vẫn đến trường suốt bao nhiêu năm, nhưng

không có gì chứng minh là em đã học đến lớp mấy. Những em nào học giỏi thì cũng có phần thưởng nhỏ nhở. Sau khi phát thưởng cũng có văn nghệ bở túy. Có quay phim chụp ảnh. Khi nào thời cơ đến, sẽ gởi đi.

Hằng tháng, các em cũng có "Phiếu điểm" của cô giáo ký tên và gởi về cho Phụ Huynh. Đây cũng là một điểm mới của Lớp Tình Thương Tân Hưng, mà các Lớp khác không có. Tuy không có gì độc đáo và xưa ơi là xưa, nhưng đó cũng là nhịp cầu nối

kết giữa Phụ Huynh và học sinh. Nhìn những gương mặt vui tươi, hồn hở khi các em nhận tờ "Phiếu điểm", thấy mà thương !



2) Nhập học niên khóa 2001-2002



Học sinh Lớp Tình Thương nghỉ học rất ít. Chỉ có 2 tuần. Cô nhân viên của Phường có trách nhiệm hợp tác (hay kiểm soát) lớp Tình Thương này có tên gọi là "chuyên trách giáo dục", đề nghị dừng cho nghỉ, vì sợ tụi nó nghỉ rồi nghỉ luôn. Nhưng dù sao cũng phải cho nghỉ chút ít, nhất là cô giáo.

Ngày 16 tháng 5 năm 2001 : khai giảng lớp Tình Thương Tân Hưng năm học 2001-2002. Đến hôm nay, học sinh lên đến 120 em, chia làm 5 lớp. Thiếu

phòng. Phải thuê thêm một phòng nữa với giá 350.000đồng một tháng.

Sau hai tháng hoạt động, học sinh đã đi vào nề nếp và ngoan. Trong lớp (hay có mặt cô giáo) thì không còn cưỡi thề nói tục. Nhưng khi ra ngoài, trở về môi trường sống của mình, thì quên mất !!

3) Ngày Quốc tế Thiếu Nhi

Để đánh dấu ngày Quốc tế Thiếu Nhi, anh em La San có tổ chức cho các em một số lớp Tình Thương đi tham quan "Công viên nước Thế giới" (Water World). Tổng cộng các Thầy cô, các bạn TSC Đức Minh và học sinh là 378 em. Đặc biệt năm nay có mời các em học sinh của một trường nghèo ở Xuân Bắc, thuộc Tỉnh Đồng Nai, gần Định Quán. Có thể nói cuộc du ngoạn hôm nay để lại cho các em một dấu ấn tuyệt vời về tinh thần đồng đội, sự tận tâm của các bạn trẻ, của các Thầy cô. Hầu hết các em chưa bao giờ đi đến công viên nước này, hay nói đúng hơn là chưa đi tắm ở công viên nước với những trò chơi hấp dẫn như vậy. Còn tắm sông Saigon thì nhiều lần. Riêng các bạn Xuân Bắc thì chưa bao giờ đi đến Saigon, nói gì đi công viên nước.

Lần này cũng có quay phim, chụp hình. Các em rất vui khi thấy mình được "đóng phim" lần đầu tiên trong đời. Vừa coi vừa chỉ vừa la : "Tao kìa, tao kìa"



4) Cánh tay nối dài

Cô "chuyên trách giáo dục" của lớp Tình Thương Tân Hưng thấy lớp hoạt động tốt, người điều khiển hiền, các cô giáo tận tâm nên đề nghị mở thêm hai địa điểm nữa. Trong những ngày vừa qua, người viết bài này cùng cô đi tham quan thực tế và



nào xâm nhập được môi trường
nầy và ổn định được các lớp
Tình Thương mới, sẽ nghĩ đến
vấn đề tạo công ăn việc làm cho
những người ăn không ngồi rồi
nầy. "Ở không nhưng là cội rễ
mọi sự dữ". Xì ke, ma túy, mại
dâm chỉ có một bước.

Grêgôriô, fsc

kiếm nhà để khai giảng lớp học vào
đầu tháng 9 nầy. Phải đi như vậy
mới thấy cảnh khổ của người dân
sau vỏ bọc bên ngoài là những căn
nhà lầu sang trọng ở mặt tiền
đường.

Hầu hết những người dân ở đây đến
từ các tỉnh từ khắp miền đất nước :
không nhà , không nghề nghiệp .
Nhiều thanh niên, thiếu nữ còn rất
khỏe mạnh, không biết làm gì, tối
ngày ngồi bắt chí cho nhau, hay khè
khà trong các quán nhậu ba xu. Khi



Kính thưa Cha mẹ ân nhân.
Con xin cảm ơn Cha mẹ ân nhân
đã quay về con tên họ Lò Văn
Đức. Cha hành đã nói, đã dạy. Cha mẹ
ân nhân đã đồng ý cho con em
tên thật là Lò Văn Đức và tên
hết là Lò Văn Anh. Con cảm ơn
nhân như nhau, riêng phải rõ ràng, chém
chí tại hành. Để vì thế tên con là Ông
Lò, Cha mẹ sai Ông nhất là Cha mẹ
con nhân. Để quay cho con và để thành
lập, kính thưa cha con học hành nên
nghịch đốt. Lò Văn Anh thiệt cảm ơn
Cha mẹ ân nhân của con. Sau khi con
đến hành chúc Cha mẹ luôn mạnh khỏe,
sau sẽ giao hành phúc đang công việc, m
tang cuộc sống.

Kính thưa Cha mẹ
(ký)
Con: Phạm Thị Hồng Bích



**Vài hình ảnh nói lên niềm vui tươi hồn hở của các em lớp Tình
Thương hướng được nhờ quý vị Ân Nhân và Thân Hữu
đã tận tình giúp đỡ**



từ phương trời xa thẳm,
dù là ngoại quốc chưa hề quen biết,
nhưng “tình LaSan” không phân biệt
màu da chủng tộc và ngôn ngữ,
vẫn tìm đến với nhau,
dù chỉ để trao cho nhau một nụ
cười...LaSan

lễ tổng kết cuối năm học :
một lời khích lệ cảm thông,
một món quà khuyến học...



một lớp học nghề tại Cần Thơ



được đi cắm trại...



được đi du ngoạn,
vui chơi giải trí...



được vui cười thoả mái...

**là niềm vui hạnh phúc
lớn lao mà quý vị
Ân Nhân và Thân Hữu
LaSan đã đem đến cho
các em**

Chia sẻ với người nghèo

Cùng quý huynh Lasan!

Lâu nay Hoàng im hơi trên mạng chẳng phải vì lười đâu. Bằng chứng là hàng đêm sau khi đi làm về, H. vẫn âm thầm vào mạng để tìm đọc và suy nghĩ các trao đổi tin tức của anh em.

H. thấy thật ấm áp và an ủi khi cảm nhận được thâm tình của anh em Lasan khắp nơi đang cùng nhau chia sẻ. Dù nghiêm túc hay bối rối, dù sâu sắc hay hời hợt, tất cả cũng chỉ nhắm vào mục đích là nâng đỡ, khích lệ nhau cùng hướng thượng trong cuộc sống.

Nhựa sống tinh thần Lasan mà chúng ta có diễm phúc hấp thu thời niên thiếu nay vẫn phát triển và trở thành nhân cách cho từng cá nhân. Cho nên dù ở cương vị nào: là linh mục như cha Phan, cha Thạch; hoặc vẫn kiên trì với lý tưởng Lasan như Fr.An, Fr.Hùng... đã công thành danh toại hay vẫn còn bầm dập và trăn trở ưu tư về cuộc sống như đa số các anh em còn lại... thì tất cả chúng ta hết thảy đều "nghèo nàn trước mặt T.C." trên bình diện này hoặc bình diện khác. H. rất tâm đắc với ý tưởng trên.

Tuy nhiên chúng ta xác tín cùng nhau rằng dù trong bất kỳ hoàn cảnh nào "NGÀI sẽ không để chúng ta hư mất". Hơn thế nữa NGÀI còn kêu mời chúng ta đừng thụ động vì "Đức tin mà không hành động là đức tin chết" (hy vọng là H. nhớ đúng).

Chính cuộc sống bình thản, tẻ lạnh, bàng quan với mọi người đang đóng băng chính cuộc đời chúng ta. Hồi tưởng lại dĩ vãng, mỗi chiều thứ Năm hàng tuần trên đồi Lasan: chúng ta đã hát với tâm hồn và nhiệt huyết của tuổi thanh niên : "Phụng sự người đi anh ơi. Người cần [cần] anh nơi nơi.... (trích Liên Đoàn ca Trai Việt). Chia sẻ sự nghèo khó với người khác có thể là cách làm giàu cho chính bản thân ta.

Đôi lời mạo muội góp ý cùng quý huynh Lasan.

Cầu chúc tất cả đều trở nên "Giàu Có" trước mặt THIÊN CHÚA.

B. D. Hoàng



An Khanh ngày 10-6-2001

Các vị ân nhân hinh mén
Đầu thư cho con hỏi thăm sức khỏe
các vị ân nhân.

Con biết các vị ân nhân rất vất và luôn nghĩ
đến các em có hoàn cảnh khó khăn. Con
luôn nghĩ nhớ công ơn của các vị ân nhân
đã giúp đỡ. Hôm nay con lên lớp năm đạt
loại giỏi được các vị ân nhân giúp đỡ con có
tiền ăn học lúc nào con cũng cố gắng học
thật giỏi để đền đáp công ơn của các vị ân
nhân và ông bà cha mẹ vui lòng. Hàng ngày
con đi học về phải tự học và phụ giúp cha mẹ
như nấu cơm dọn dẹp nhà cửa phụ bà lặt
rau giũ em để cha mẹ đi làm. Con rất biết
ở các vị ân nhân đã nghĩ đến con. Con
không có gì để đền đáp các vị ân nhân. Nên
con quyết tâm học giỏi để đền đáp công ơn
của các vị ân nhân và cha mẹ. Con chúc
các vị ân nhân nhiều sức khỏe thành đạt
trong sự nghiệp vui vẻ trong cuộc sống.

Con Hữu Thiện

Bến Tre, ngày 7 tháng 6 năm 2001.

Kính gửi các vị ân nhân.

Các vị ân nhân kính mến!

Con tên là: Phạm Thị Thành Nhàn là học sinh lớp 6⁶ của Trường Trung học cơ sở Cần Giờ, Châu Thành - Bến Tre. Mấy tuần trước con đã due liêng hết ở trường. Cám ơn quý thầy của nhà trường và mấy quyền lập con được thường đang để trên bàn học trước mặt. Nhìn những vật cũ con không thể nào quên được những lần các vị ân nhân đã tiếp tục bằng cho con từ lớp một, lớp hai rồi đến lớp sáu. Vì vậy, con cầm bút viết ngay thư này cho các vị ân nhân.

Chưa các vị ân nhân, năm nay, sức khỏe của các vị ân nhân và mọi người trong gia đình có khỏe không? Riêng con, con rất khỏe. Con rất cảm ơn các vị ân nhân đã giúp con vượt qua khó khăn, giúp con tiến bộ từ học thảm họa đến học giỏi và đạt được mục đích học tập mà con mong muốn. Quý năm nay con đều được lành thường nhưng con cũng sẽ cố gắng phấn đấu hơn nữa để không phụ lòng các vị ân nhân đã giúp đỡ con trong những năm vừa qua. Đây giờ con còn nhỏ, chưa có hành động nào để tỏ lòng biết ơn sâu sắc của con đối với các vị ân nhân, con chỉ còn biết cố gắng trong học tập để luôn tiến bộ xứng đáng với niềm tin yêu, giúp đỡ của các vị ân nhân, ngoài ra mỗi buổi tối và mỗi buổi sáng con đều đọc kinh cầu nguyện xin Chúa ban phước lành cho Bé Giêsu Giám Mục và các vị ân nhân. Cuối thư, con kính chúc Bé Giêsu Giám Mục và các vị ân nhân luôn luôn khoẻ mạnh, bình an được sự che chở yêu thương của Đức mẹ đồng trinh Maria và Đức chúa Giêsu.

Kính thư.

Một học sinh nghèo
PHẠM THỊ THÀNH NHÀN.

Sơn Hà ngày 17.06.2001.

Trong kính je!

Đầu thư con gửi lời thăm sức khỏe đến
H.E. Ông bà con không viết thư thăm hỏi sức
khỏe, xin je tha thứ và thông cảm xí con
rất bận. Nhờ có je giúp đỡ mà qua bao
nhiều năm nay con được ăn học đầy đủ,
đó chính là một niềm vui lớn nhất mà je đã
giành cho con. Quả thật, con được như ngày
nay là nhờ sự cố vũ về tinh thần, vật chất
của je và Bé Bén cũng như Cha Mẹ, Ban Té....
đó chính là một vinh hạnh lớn của con.

Nay con chẳng biết nói gì, ngoài hai chữ
"Cám ơn" và để đáp lại tình cảm cao vời
của je, và Bé Bén cũng như Cha Mẹ; con
hứa gắng sức sống năng chẩn chí học tập
để xứng đáng trở thành người con ngoan
trò giỏi, một thành viên tốt cho xã hội cũng
như đất nước Việt Nam mến yêu.

Cuối thư cầu Chúa Hứa Đóng, Mẹ Maria
và Thánh Giuse luôn đỡ muôn vàn họ hàng, an
xướng trên je cũng như luôn phu hổ, che
chỗ je bằng an ninh khỏe.

Kính thư 17.06.2001.

Nhuel

Người: Phan Hương Phấn

Giáp: 9

Buồng: Vĩnh Thành 2.

Đà Nẵng, ngày 10 tháng 6 - 2001

Cái vì ân nhân kinh niên!

Đầu tiên con gửi lời thăm hỏi sức khỏe của các em
vì ân nhân. Nhờ sự giúp đỡ của các em mà em
được yên tâm học hành hoà đồng cùng các bạn
lớn rất hứa hẹn sự quan tâm của các em sẽ đến
chúng em. Để chúng em được học hành tốt các
em phải lo toan mọi mặt. Sứ giúp đỡ của các
em đã góp phần không nhỏ vào việc học
xã hội chúng em. Khi em mua sách và đến
tìm đồng học phí. Nhờ vậy, mà sau buổi
hoc, chúng em đã phải làm việc thêm chỉ
ở nhà phụ giúp gia đình và tự học.
Nhưng dùm tôi chúng em không phải
ngồi học rất khuya đến cây đèn dầu
hết hôi, phải dậy tung chổi dưới ánh
sáng lấp ló khu mờ, khu to để học
bài. Gia đình chúng em đã vất vả hơn
nhất là vào đầu năm học. Nhưng
ngay ấy, gia đình chúng em phải tảo
tán làm việc thêm để mua sách và
đồng tiền học, để chúng em bước vào
năm học mới. Nhưng từ khi có mi giúp đỡ
các em, đời sống chúng em đã khác. Nhờ
điều kiện học tập đầy đủ mà em nay
con đã học lớp tam và luôn đạt học sinh
xuất sắc tam năm liên. Thành quả đó
hay nói khác hẳn là sự quan tâm
giúp đỡ của các em mi đã đồng viên
chúng em rất nhiều. Nó làm cho
gia đình, thầy cô, ban bè rất vui lòng
Con rất cảm ơn các em ân nhân. Nhưng
người có tâm肠 cao cả đã giúp đỡ
chúng em được như ngày hôm nay. Thay
vào mi cảm ơn đó, chúng em xin hứa
sẽ quyết tâm học tốt hơn nữa, đạt
nhau kết quả cao và trong những năm
hoc tới. Cuối thư, em kính chúc các
em luôn khỏe da dạng sức khỏe, vui vẻ và
luôn thành đạt trong cuộc sống
còn.

Uma

Nguyễn Thị Chu Xuyên

16-06/2006

Kính gửi BÉ TRÊN ANH

Con D.Q. D. Bảo Long được 13 tuổi, vào khai giảng
trường năm nay con trắc trọng lớp 4. Nay con viết thư
gửi đến BÉ TRÊN ANH với tư cách em lòng thành kính và
sự biết ơn của em đối với BÉ TRÊN.

Con còn nhớ cấp bách đến trường như ngày hôm nay,
là khi có BÉ TRÊN CÙNG CỦI NHÀ HÀO TÂM đã cho con
đều kiện như thế. Con cũng đã cố gắng hết sức để không
phụ lòng cha mẹ cũng BÉ TRÊN ANH.

Con biết mình học là cho mình chứ không phải là cho
ai, nên con phải cố gắng.

- con xin cảm ơn BÉ TRÊN ANH và các
nhà HÀO TÂM nhất nhì, eom mong mình sẽ được đỡ
dọc đường chắc chắn không bị hao mòn.



Con cưng BÉ TRÊN

Blong

D.Q. D. Bảo Long



Lê Thị Tuyết Phương

Lớp 3⁶ Trường Tiểu Học Bình Đức

Tỉnh Giang

Con xin cảm ơn Đồng Lãnh Anh đã giúp đỡ tro
cấp học phí cho con những năm qua.

Con xin cố gắng học tập thật tốt để không
phù công ơn của Đồng Lãnh Anh đối với con.

Con xin chia ban nhiều ơn lành xuống
trên Đồng Lãnh Anh

Con

Lê Thị Tuyết Phương

Chị Minh Thảo
 lớp 7¹ trường trung học Bình Giả
 Tiền Giang

Con chân thành biết ơn Đặng LASAN đã
 trò dạy học yêu quý con may mắn qua
 Con xin, cô gắng học tập thêm nữa để
 không phụ công ơn của Đặng LASAN đối với
 con.

Con nguyện xin Chúa ban nhiều ơn lành
 gọi và bên đỡ đến với Đặng LASAN

con
 Chị Minh Thảo.



Tường Ðài, ngày 8 tháng 6 năm 2001
 Lành gỗ cái ân nhân.

Cái ân nhân Lành mến!

Con tên là Nguyễn Ngọc Duy, học sinh lớp
 10A1 trường PTTH Chau Thành B tỉnh Bến Tre

Ba năm qua, con được nhận sự giúp đỡ
 của cái ân nhân, đã cung cấp cho con những
 phương tiện học tập rất cần thiết

Hôm nay, con viết thư này để cảm ơn cái
 ân nhân về sự giúp đỡ to lớn của cái ân
 nhân với con. Nhiều em dù天赋先天不足
 và con, con không biết thể hiện thông biết,
 chỉ đến cái ân nhân như thế nào cho thiết
 thực, con chỉ có thể cố gắng phản ánh trong
 học tập, rèn luyện, tu chỉnh trong đạo đức,
 tái phong để trở thành công dân hữu dụng
 cho xã hội tương lai xứng đáng với sự giúp
 đỡ của cái ân nhân đối với con.

Cái thư con xin chúc cái ân nhân cũng
 với gia đình của mình sống mãi trong tình
 yêu thương, che chở của Chúa Giêsu và Đức
 mẹ đồng trinh Maria.

Một học sinh nghèo
 Kí tên
 Duy
 Nguyễn Ngọc Duy

18-06/2001

Bình Ái, ngày tháng 6 năm 2001

DÒNG LẠSAM KÍNH MÈN !

Con tên là Nguyễn Xuân Thảo, sinh năm 1986
 Hiện học lớp 11. Khi viết con xin kính thưa mẹ
 Kính quý đồng, sau là con muốn kính gửi đến
 quý đồng nhận nỗi con và gia đình đã biết ơn
 sâu sắc. Trong suốt những năm qua như sự quan
 tâm và giúp đỡ tận tình của quý đồng đã tạo điều
 kiện để cho con học tập đến ngày nay. Vì vậy
 em đến với năm học con không còn phải lo lắng về
 chuyện kinh tế sinh, tiền trường. Chính vì thế
 nỗ lực dạy con học tốt hơn để không phụ nỗi
 tâm lòng của quý đồng. Cứ quí đỗ của quý đồng;
 để em có con và gia đình thật đầm ấm, không sao
 hết và không sao đến đây được. Nhìn con chỉ biết pha
 chuyện năm học sắp ra rìa luyện hoc ché thất tốt
 đỗ sau này trở thành một người công giáo tốt.
 Người hiếu inh cho xã hội "tội đạo đep đài". Một
 lần nữa con và gia đình gửi nỗi ơn cảm quý đồng
 đã quan tâm giúp đỡ chúng con.

Tâm
 Nguyễn Xuân Thảo

Kính gửi Bé Cảnh Ánh:

Cô Đường Mỹ Ly, năm nay được 46 tuổi
 hiện đang làm lớp 10. Thời nay con viết thư
 này, là từ Cảnh ánh Bé Cảnh ánh quí để cho
 quí thưa em rất nhiều, và cho phi hứa với
 Bé Cảnh ánh em con, Cảnh ánh là Bé Cảnh ánh
 nó sống với em như thủ tần nó. Ông bà của
 em là thưa Cảnh ánh học lớp 9. Hoc Cảnh già dinh, em
 bắt bé Cảnh ánh bắt ba mẹ em cũng bắt nó
 giáng sinh bắt chúng cũng như phản đối vào bé
 Cảnh mắng ném vào qua.

Chưa bé Cảnh ánh, Bé Cảnh là người đầu
 tiên em bắt quí thiết nghiệp lớp 9.
 Em bắt bé Cảnh làm quan dinh để em học
 qua chung em. Nhờ em bảo làm cho bé Cảnh
 mắng và em.

Em cảm thành cảm ơn bé Cảnh ánh và em
 chờ bà Cảnh mắng làm ưa, và em khi đang
 bê Cảnh đến lớp học bà Cảnh kêu cho em
 đọc bài thương Công em ban bê khai. Bé em
 và Cảnh được Cảnh thưa khi em bắt, Cảnh
 đi bê Cảnh rất nhiều.

Còn em bê Cảnh

Đường Mỹ Ly
 Đường Mỹ Ly - (Signature)



Nhớ Ơn Người đã ra đi



Đóng Lá San

Jit Truong Tri Thang Jing Dong Lá San
nhân



Đã bao năm nay vẫn
vết đai áo hoang vẫn
an ủi thương hằng
của Đồng Lá San
nhà 600 thành là mỗi năm.

Sacra Missa Jit Truong

năm _____ tháng _____ năm _____

người xác 尸